



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

INDEX TO VOLUME v, 1890.

Alexander, The Interpretation of Certain Words and Phrases in the "Wars of—"	121-123
Altfranzösischen, Die Quellen des parasitischen <i>i</i> in—	50-53
American Dialect Society, Application of the Phonetic System of the—to Pennsylvania German—	119-121
— Pennsylvania German and the—	188-189
American Literature.	24-25
Anderson, M. B., Say's Turgot	157
— Personal.	95
Anecdotes Nouvelles, Merrill's Edition.	26
Anglo-Saxon, The Absolute Participle in—	87-89
— The Parallels in the—"Genesis"	164-175
— Elene, Judith; Athelstan, or the Fight at Maldon:—Poems.	83-86
Athelstan, Elene, Judith;—, or the Fight at Maldon: Anglo-Saxon Poems.	83-86
Babbitt; Holberg's Niels Klim's Wallfahrt in die Unterwelt. (See Wilson).	89
Bahder, Karl von, Grundlagen des Neuhochochdeutschen Lautsystems.	187-188
Becker, Ph. Aug., Zur Geschichte der Vers libres in der neufranzösischen Poesie. (See Warren).	58
Bell, Alex. Melville, The "Nasal Twang".....	75-76
— Visible Speech and Vocal Physiology.....	94
— Speech Reading and Articulation Teaching....	94
— A Phonetic Problem. <i>Ch= Tsh.</i>	155-136
Bell, Mrs. Hugh, Théâtre de la Jeunesse.....	62
Belli, Guiseppe Gioachino, I Sonetti romaneschi di—	17
Benet, The Rule of S.....	19-20
Beowulf, Differences between the Scribes of—.....	43-45
— " " " "	189-190
— " " " "	123
Beresford-Webb; Hoffmann's Historische Erzählungen. (See Wilson).	89
Bergmann von Fahlun, Die Bearbeitungen der Geschichte.....	125
Berlitz Edition: 'Nouvelles.'	222
Bi-ut in Tatian.....	45, 91
Björkman, C. G., Svensk-Engelsk Ordbok. (See Groth).	244
Boëlle's edition of Bug Jargal.....	90
Bourciez, E., Précis de phonétique française ou Expos. des lois qui régissent la transformation des mots latins en français.....	127
Bowen, B. L., Super; Souvestre's Le Mari de Madame de Solange.....	29
Boysen, H. H., Personal.....	63
Brandt, H. C. G., Martin: Mittelhochdeutsche Grammatik nebst Wörterbuch zu Der Nibelunge Nôt, zu den Gedichten Walther von der Vogelweide und zu Laurin, für den Schulgebrauch ausgearbeitet.....	28-29
— Primer: Lessing's Minna von Barnhelm.....	182-183
Braune Erica.....	92
Braunholtz, E. G. W., Racine: Les Plaideurs.....	157
— Molière; Les Précieuses ridicules.....	157
Brazil, as a Geographical Appellation.....	105-107
Breul, Karl, Das Bild des Kaisers. (See Ripley).	150
Bright, Jas. W., An additional Note on the Etymology of <i>gospel</i>	45-46
— Müller: Three Lectures on the Science of Language and its place in general Education.....	61-62
— The Objective Absolute in English.....	80-81
— Lexical Notes.....	121
— Brinton: Essays of an Americanist.....	158-159
— Dialect Notes: Parts I and II.....	126-127, 222

Bright, J. W., Schrier Prize at Harvard	157
— Paul's Principles	159
— Erlanger Beiträge zur englischen philologie....	220
— Molee: Pure Saxon English or Americans to the Front	220
— Webster's International Dictionary	220-221
— Galée: Old Saxon Texts	221
— Williams: Our Dictionary and other English Language Topics	254
Brinton, Daniel G., Aims and Traits of a World Language. (See Garner)	17-19
— On Etruscan and Lybian Names: A Comparative Study	150
— Essays of an Americanist	158
Bruce, J. D., A Contribution to the Study of "The Body and the Soul": Poems in English....	193-201
Bruner, J. D., Personal	223
Brown, E. M., Personal	29, 123
Browne, Wm. H., Polenus	26
Browning, Robert	33-36
— and Tennyson	138-142
Buchheim, Emma S., Niebuhr's 'Heroengeschicht- en.' (See Hochdörfer)	27-28
— German Poetry for Beginners. (See Hochdörf- er)	27-28
— Schiller's 'Jungfrau von Orleans.' (See Law- rence)	241-242
Bug Jargal	28
— Bofelle's edition of	90
Bugge, Saksus, Studien über die Entstehung der nordischen Götter- und Heldensagen	15-17
Burnet, Percy B., Personal	63
Cædmon and the Ruthwell Cross	77-78
Callaway, Morgan, Jr., The Absolute Participle in Anglo-Saxon. (See Cook)	87-89
— Personal	223
Chaucer: The Prologue, The Knights Tale, The Nonne Preestes Tale	233-237
Cicero as an Authority for Gosson's 'School of Abuse'	103-105
Cl[?] i mouille in Jersey-French	219
Clapin, A. C., Guizot's History of France	95
Codex Regius of the Earlier Edda	158
Comédie (La) en France au xviii ^e si ^{cl}	36-43
Cook, Albert S., The House of Sleep: A study in Comparative Literature	5-11
— Postscript to the "Elizabethan Invocation to Sleep"	11
— Logeman: The Rule of S. Benet	19-20
— Cædmon and the Ruthwell Cross	77-78
— Callaway: The Absolute Participle in Anglo- Saxon	87-89
— Cicero as an Authority for Gosson's 'School of Abuse'	103-105
— "Early English"	155
— The Amazonian Type in Poetry	161-164
— 'Sidney's Defense of Poesy.' (See Schelling)...	242-244
Coppée, Fran ois	11-13
Corson, Hiram, An Introduction to the Study of Shakespeare. (See Hunt)	13-15
Crane, T. F., La Société Française au dix-septi ^e si ^{cl} . (See Todd)	46-48
— Personal	63
Curme, Geo. O., Friedmann: Die Bearbeitungen der Geschichte von dem Bergmann von Fah- lun	125
Cyr, Narcisse, Theuriot's La Chanson du Jardi- nier	62

INDEX TO VOLUME V, 1890.

van Daell, A. N., Passy's Le français parlé.....	190
Dante à l'Arétin: La Société italienne de la renaissance.....	127
Darnall, H. J., Personal.....	223
Davidson, Charles, "Endorred".....	26
— Differences between the Scribes of Beowulf.....	43-45, 189-190
Davis, J. F., Sand's La mare au diable.....	94-95
Deering, Waller, Personal.....	31
"Definitions Wanted," In Answer to.....	25
Deghué, C. J., Renaud's Metrical Translations.....	155
Delbos, L., La Fontaine's Fables Choiesies.....	27-28
— Piron's La Metromanie.....	94
Deutsches Wörterbuch.....	28
— Gesamtindex zu Kluge's etymologischen Wörterbuch der—Sprache.....	157-158
Dialect Notes, Parts I and II.....	126-127, 221
Dictionary, Janssen's Index to Kluge's—.....	204-208
— Webster's International.....	220-221
— New German.....	159
Dippold, G. T., Nichols: 'Gudrun, A Mediæval Epic'.....	152-153
Divina Commedia, Concordance of the—.....	27
— Contributions to the Textual Criticisms of the—	142-144
Dunlap, Charles, Personal.....	159
van Dyke, Henry, The Poetry of Tennyson. (See F. H. Stoddard).....	215-216

Elene, an Old English Poem.....	20-22
— Judith: Athelstan, or the Fight at Maldon: Anglo-Saxon Poems.....	83-86
Elliott, A. Marshall, Articles by Professors of Mod. Langs. or on Mod. Lang. Subjects.....	31, 63, 95, 159
— Courses of Lectures.....	62-63
— Passy: Le français parlé.....	93-94
— Bell: 'Visible Speech and Vocal Physiology,' 'Speech Reading and Articulation Teaching'.....	94
— Brinton: On Etruscan and Lybian Names: A Comparative Study.....	156-157
Emerson, O. F., Sweet's Phonetics and American English.....	202-204
— Kent: Elene, an Old English Poem.....	20-22
— "Endorred".....	26
Engelsk-Svensk Ordbok.....	244
English, Early.....	155, 189
— A Study of Tennyson's—.....	97-103
— Elene, an Old—Poem.....	20-22
— Lands, Letters and Kings.....	23
— Spenser's Lost Work: The—Poete.....	137-138
— French and—: A Comparison.....	93
— The Objective Absolute in—.....	80-81
— The Nominative Absolute in—.....	79
— Two Old—Mystery Plays on the Subject of Abraham's Sacrifice.....	111-119
— Poems in—, A Contribution to the Study of "The Body and the Soul".....	193-201
— Sweet's Phonetics and American.....	202-204
— The Inventor of the—Hexameter.....	212-214
— Pure Saxon—or Americans to the Front.....	220
— Writers.....	237-241
— Our Dictionaries and Other—Language Topics.....	254
Epes, John D., Personal.....	191
Errata.....	220
Esperanto, Dr., An Attempt towards an International Language. (See Garner).....	17-19
Etymology, An additional Note on the—of <i>gospel</i>	45-46

Fasnacht, G. Eugene, Schmid: 'Heinrich von Eichenfels'—.....	251
Fay, E. A., Concordance of the Divina Commedia.....	27
Ficklen, Jno. R., Notes on Rhetoric.....	59-60
— Personal.....	95
Fontaine, C., Les Poètes français de nos jours.....	11-13
— François Coppée.....	81-83
— Personal.....	29
— Les Poètes français du xixe siècle. (See McCabe).....	54-56
Fontaine, Jos. A., Merrill's Edition of Anecdotes Nouvelles.....	26
— Michaels, R. A.: Hugo's Ruy Blas.....	27
— Delbos: La Fontaine's Fables choisies.....	27-28
— Warren: A Primer of French Literature.....	146-148

Fontaine's (La) Fables choisies.....	27-28
Fortier, Alcée, La Comédie en France au xviiiè siècle.....	36-43
— Sept Grands Auteurs du dix-neuvième siècle.....	61
— Personal.....	95
Fossler, Lawrence, Personal.....	31
Fouqué, Baron de la Motte, Undine. (See von Jagemann and Schmidt-Wartenberg).....	49-50
Français, Les Poètes, de nos jours. F. Coppée.....	11-13
— " " " Les Parnassiens.....	81-83
— " " " du xixe siècle.....	54-56
— Phonétique, Précis de—ou Exposé des lois qui régissent la transformation des mots latin en français.....	127
— Antonymes de la langue.....	24
— La Société au dix-septième siècle.....	46-48
— Manuel de Paléographie latine et—du VIè siècle.....	153
— Littérature—au moyen âge.....	191
— Le—parlé.....	93-94, 190
France, Guizot's History of—.....	95
— La Comédie en—au xviiiè siècle.....	36-43
Francke, Kuno, Minor: 'Schiller, Sein Leben und seine Werke'.....	145-146
Franks, The Poetry of the—.....	225-230
Fransk Læsebog efter Lydskrift Metoden.....	148-149
French, Random Exercises in—Grammar, Homonyms, Synonyms, for advanced students.....	29
— and English: A Comparison.....	93
— A—Literary Weekly.....	69
— A Primer of—Literature.....	49-50
— Cl>1 mouillé in Jersey.....	219
— Syntax, Hints on—with Exercises.....	221-222
Freytag's Die Journalisten.....	123-124
— Aus dem Staat Friedrichs des Grossen.....	151-152
Friedmann, Georg, Die Bearbeitungen der Geschichte von dem Bergmann von Fahlun. (See Curme).....	125
Fruit, J. P., Materiam Superabat Opus.....	78-79
— The Nominative Absolute in English.....	89
— Browning and Tennyson.....	138-142

Garner, Samuel, Molee: Germanic English.....	17-19
— Esperanto: An Attempt towards an International Language.....	17-19
— Brinton: Aims and Traits of a World Language.....	17-19
Garnett, James M., Elene, Judith: Athelstan, or the Fight at Maldon: Anglo-Saxon Poems (See Gummere).....	83-86
— Early English.....	189
— Morley: English Writers.....	237-241
Gasc, F. E. A. Moli re: 'Le Tartuffe,' 'Le Médecin malgré lui' 'Le Bourgeois gentilhomme,' "Genesis," The Parallelisms of the Anglo-Saxon—.....	255
Gerber, A., Lauchert: Geschichte des Physiologus.....	164-175
German, Separable Compounds in—.....	216-218
— Elementary.....	1-5
— Reader for Beginners.....	91-92, 250-251
— New— Dictionary.....	92
— English.....	159
— Some— Reading Books for Beginners.....	17-19
— An Old High— Primer.....	56-57
— Application of the Phonetic System of the American Dialect Society to Pennsylvania—.....	53-54
— Pennsylvania—and the American Dialect Society.....	119-121
— Some Recent — Text-Books.....	188-189
Golther, Dr. W., Niebelungen und Kudrun in Auswahl.....	89-90
Goodell, C. E., Personal.....	159
Gospel, An additional Note on the Etymology of—.....	31
Gosson's 'School of Abuse,' Cicero as an Authority for —.....	45-46
Gothic Handbook.....	103-105
— Correction.....	48
Gütter- und Heldensagen, Studien über die Entstehung der nordischen—.....	120
Grammar, Random Exercises in French—, Homonyms, Synonyms, for advanced students.....	15-17
Grandgent, C. H., The Phonetic Section of M. L. Association.....	29
— Practical Phonetics.....	219
Greene, H. E., The Seventh Annual Convention of the Modern Language Association of America.....	231-232
	65-71

INDEX TO VOLUME V, 1890.

Groth, P., Bugge: Studien über die Entstehung der Nordischen Götter- und Heldensagen....	15-17
— Codex Regius of the Earlier Edda.....	158
— Wenström, Lindgren: Engelsk-Svensk Ordbok.....	244
— Björkman: Svensk-Engelsk Ordbok.....	244
Gudrun: A Mediæval Epic.....	152-153
Guizot's History of France.....	95
Gummere, F. B., Garnett: Elene, Judith; Athelstan, or the Fight at Maldon: Anglo-Saxon Poems.....	83-86
Hager, H. , Freytag's Aus dem Staat Friedrichs des Grossen. (See Osthaus).....	151-152
Hale, Jr., Edward Everett, Personal.....	222
Hamerton, P. G., French and English: A Comparison.....	93
Harper, George M., Personal.....	30
Harris, Dr. Charles, Personal.....	30
Harrison, James A., In Answer to "Definitions Wanted".....	25
Hart, James M., Notes on Rhetoric.....	25
— <i>Birut</i> in <i>Tatian</i>	45, 91
— Personal.....	159
Harzreise, Die.....	154-155
Heath & Co., New German Dictionary.....	159
Hedge, Frederick H., Obituary.....	223
Heine, Heinrich, Die Harzreise. (See Senger)....	154-155
Hempl, George, Janssen's Index to Kluge's Dictionary.....	204-208
— Personal.....	147
Hench, George A., Personal.....	223
Henneman, J. B., Hugo: Bug Jargal.....	28
— Boquel: Random Exercises in French Grammar, Homonyms, Synonyms, for advanced students.....	29
— Personal.....	30
— The Interpretation of Certain Words and Phrases in the 'Wars of Alexander'.....	121-123
Hexameter, The Inventor of the English.....	212-214
Heyne, M., Deutsches Wörterbuch.....	28
Hicks, T. Holliday, Personal.....	223
Hochd rfer, R., Some German Reading Books for Beginners.....	56-57
— Freytag's Die Journalisten. (See Poll).....	123-124
Hoffmann's Historische Erz hlungen. (See Wilson)	63
Hofffeld, A. R., Personal.....	111-119
— Two Old English Mystery Plays on the Subject of Abraham's Sacrifice.....	80
Holberg's Niels Klim's Wallfahrt in die Unterwelt. (See Wilson).....	29
Horning, L. E., Personal.....	27
Hugo, Victor, Ruy Blas.....	28
— Bug Jargal.....	13-15
Hunt, Th. W., Corson: An Introduction to the Study of Shakespeare.....	63, 95
— Personals.....	179-181
— Studies in Literature and Style. (See Shepherd)	255
Ibsen, Henrik , Personal.....	156
— Italiana, Crestomazia—dei primi secoli con prospetto delle flessioni grammaticali e glossario	191
— Vocabolario etimologico—	191
von Jagemann, H. C. G. , Separable Compound Verbs in German.....	1-5
— Heyne: Deutsches Wörterbuch.....	28
— Fouque's Undine. (See Schmidt-Wartenberg)...	49 50
— White: Otis' Elementary German.....	91-92
— Joynes: German Reader for Beginners.....	92
— Janssen: Gesamtindex zu Kluge's etymologischen Wörterbuch der deutschen Sprache....	157-158
— Strong: Paul's Principien.....	159
— Golther: Niebelungen und Kudrun in Auswahl.	159
— Heath: New German Dictionary.....	159
— Hedge: Obituary.....	223
— Fasnacht: Schindl's 'Heinrich von Eichenfels'	254
Janssen's Index to Kluge's Dictionary.....	204-208
— Gesamtindex zu Kluge's Wörterbuch der deutschen Sprache.....	157-158
Jensen, Wilhelm, Braune Erica.....	92
Jersey-French, Cl > 1 mouillé in—.....	219
Jesperen, Otto, The Articulation of Speech Sounds	86-87
— Fransk Læsebog efter Lydskriftmetoden. (See Spanhoofd).....	148-149

Johnson, Wm. Preston, Personal.....	95
Jonson, Ben., A Study of—, (See Schelling).....	183-185
Jordan, M. A., Rudyard Kipling and Clearness...	209-212
Joynes, Edw. S., German Reader.....	92
Journalisten (Die) Freytag's.....	123-124
Judith, Elene,—; Athelstan, or the Fight at Maldon: Anglo-Saxon Poems.....	83-86
'Jungfrau von Orleans'.....	241-242
Kent, Chas. W. , Elene, an Old English Poem. (See Emerson).....	20-22
Kipling, Rudyard, and Clearness.....	209-212
Kluge, Janssen's Index to—Dictionary.....	204-208
— Semitic and other Glasses to— Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache.—I. (See Muss-Arnolt).....	245-252
— Gesamtindex zu—etymologischen Wörterbuch der deutschen Sprache.....	157-158
Lang, Henry R. , Personal.....	127, 191
Language, An Attempt towards an International—	18-19
— Aims and Traits of a World—.....	17-19
— Three Lectures on the Science of—and its place in general Education.....	61-62
— On Etruscan and Lybian Names: A Comparative Study.....	156-157
— The Development of <i>c</i> into <i>l</i> mouillé in the Romance—.....	177-179
Lauchert, Friedrich, Geschichte des Physiologus. (See A. Gerber).....	216-218
Lawrence, Frank T., Buchheim: Schiller's 'Jungfrau von Orleans'.....	241-242
Learned, M. D., Wright: An Old High German Primer.....	53-54
— Jensen: Braune Erica.....	92
— Application of the Phonetic System of the American Dialect Society to Pennsylvania German.....	119-121
Lessing, G. E., Minna von Barnhelm. (See Primer and Brandt).....	182-183
— Forms and Phrases now obsolete from.....	214-215
Lexical Notes.....	121
Literature, The History of Sleep; A Study in Comparative—.....	5-11
— Studies in—and Style.....	179-181
— American.....	24-25
— Française au moyen âge.....	191
— A French Literary weekly.....	60
— A Primer of French—.....	146-148
— Histoire de la—néerlandaise en Belgique.....	185-186
Lodeman, A., Forms and Phrases now obsolete from Lessing.....	214-215
Logeman, H., The Rule of S. Benet. (See Cook)....	19-20
— The Fish and the Flower as Symbols in Mediæval Languages.....	175-177
Logie, Thos., Notes to Meyer-Lübke's Treatment of Vowels in Picard.....	232-233
— Personal.....	255
Loos, L. F., Personal.....	31
Lougee, S. C., Sauveur: Petites Causeries; Devoirs pour les Classes et Traductions.....	244-245
Louis, Extrait de la Chanson de Roland et de la Vie de Saint—.....	26-27
McCabe, Thos. , Fontaine, C.: Les Poètes Français du xix ^e siècle.....	54-56
— Bell: Théâtre de la Jeunesse.....	62
— Bourciez: précis de Phonétique française ou Exposé des lois qui régissent la transformation des mots latins en français.....	127
— Saint-Ogan: De Dante à l'Arétin: La Société italienne de la Renaissance.....	127
— Monaci: Crestomazia italiana dei primi secoli con prospetto delle flessionigrammaticali e glossario.....	156
— Zambaldi: Vocabolario etimologico italiano....	191
— Personal.....	191
McClumpha, C. F., Personal.....	31
— Differences between the Scribes of Beowulf....	123
— The Parallelisms of the Anglo-Saxon "Genesis."	164-175
McIntire, Bradford, O., Personal.....	255
Marcou, P. B., Personal.....	222
Marden, C., Carroll, Personal.....	222

INDEX TO VOLUME V, 1890.

Margaret (The) Legend	61	Parasitischen, Das— <i>i</i> im Alt- und Neuprovenzali-	
— The Legend of St.—II.....	71-75	schen.....	50-53
— “ “ “ Correction	126	Paris, Gaston, Extrait de la Chanson de Roland et	
— “ “ “ III. The York MS. <i>xvi</i> , <i>k</i> , 13	107-111	de la Vie de Saint Louis.....	26-27
Martin, Ernst, Mittelhochdeutsche Grammatik		— Littérature française au moyen âge.....	191
nebst Wörterbuch zu Der Nibelunge Nôt, zu den		Parnassiens, Les.....	81-83
Gedichten Walthers von der Vogelweide		Participle, The Absolute—in Anglo-Saxon.....	87-89
und zu Laurin, für den Schulgebrauch aus-		Passy, Paul, Le français parlé.....	93-94, 190
gearbeitet.....	28-29	Paul, Hermann, Principien.....	159
Materiam Superabat Opus.....	78-79, 126	Petites Causerie, Devoirs pour les classes et traduc-	
Matzke, John E., Waldner: Die Quellen des para-		tions.....	244-245
sitischen <i>i</i> im altfranzösischen.....	50-53	Phonetics, Sweet's—and American English.....	202-204
— Sabersky: Das parasitische <i>i</i> im Alt- und Neu-		— Section of M. L. Association.....	219
provenzalischen.....	50-53	— Practical.....	231-232
— Jespersen: The Articulation of Speech sounds..	86-87	— Problem: <i>Ch</i> = <i>Tsh</i>	135-136
— The Development of <i>cl</i> into <i>l</i> mouillé in the Ro-		Physiologus, Geschichte des.....	216-218
mance Languages.....	177-179	Picard, Notes to Meyer-Lübke's Treatment of	
— Personal.....	159, 191	Vowels in.....	232-233
— Spanish Chronicle of Alaya.....	219	Piron, La Métromanie.....	94
Medieval Languages, The Fish and the Flower as		Poesy, Sidney's Defense of.....	242-244
Symbols in.....	175-177	Poetry, The— of Tennyson.....	215-216
Meissner, Frl. M., Aus Meiner Welt.....	61	— The Amazonian Type in.....	161-164
Merrill, Katharine, The Parallelisms of the Anglo-		Polenus.....	26
Saxon "Genesis".....	164-175	Poll, Max, Toy: Freytag's Die Journalisten.....	123-124
Meyer, Paul, Lucy Toulmin Smith and—, Les		— Thomas, C.....	123-124
Contes moralisés de Nicole Bozon, frühe mi-		— Hohldörfer: “ “ “.....	123-124
neur.....	61	— Notker's Psalms.....	208-209
Meyer-Lübke's, Notes to—Treatment of Vowels in		Preparatory Schools, Text-Books for.....	190-191
Picard.....	232-233	Primer, Sylvester, Minna von Barnhelm von G. E.	
Michaels, Rena A., Hugo's Ruy Blas.....	27	Lessing. (See Brandt).....	182-183
Minna von Barnhelm.....	182-183	— von Bahder: Grundlagen des neuhochdeutschen	
Minor, J., Schiller: Sein Leben und Seine Werke,		Lautsystems.....	187-188
(See Francke).....	145-146	— Personal.....	222
Mitchell, Donald G., English Lands, Letters and		Principien.....	159
Kings. (See Smyth).....	23	Prou, Maurice, Manuel de Paléographie latine et	
Modern Language Association of America, seventh		fran aise du VI ^e siècle.....	153
annual Convention of.....	65-71	'Psalms,' Notker's—.....	208-209
Modern Language Association of America, eighth		Racine: Les Plaideurs.....	157
annual Convention of.....	255	Raddatz, C., Schiller's Der Neffe als Onkel. (See	
“ “ “ of Ohio.....	58-59	Wilson).....	89-90
Molée, Elias, Germanic English. (See Garner)....	17-19	Ramsay, Clifford Dalhousie, and W. M., The	
— Pure Saxon English or Americans to the Front..	220	Gothic Handbook. (See Schmidt-Warten-	
Molière: Les Précieuses ridicules.....	157	berg).....	48-49
Monaci, Ernesto, Crestomazia italiana dei primi		Ramsay, Walter Marlowe and C. H., The Gothic	
secoli con prospetto delle flessioni grammati-		Handbook. (See Schmidt-Wartenberg).....	48-49
cali e glossario.....	156	Raynaud, G., 'Rondeaux et autres poésies du xve	
Moore, Rev. Edw., Contributions to the Textual		siècle'.....	254
Criticism of the Divina Commedia. (See		Remus, Uncle—and the Roman de Renard.....	129-135
Walter).....	142-144	Renaissance, De Dante à l'Arétin: La Société	
Moore, R. W., Personal.....	29	italienne de la—.....	127
Morandi, Luigi, I Sonetti romaneschi di Giuseppe		Renard, Uncle Remus and the Roman de—.....	129-135
Gioachino Belli. (See Speranza).....	17	Renaud, Charles, Metrical Translations. (See De-	
Morfill, W. R., Personal.....	29	ghuée).....	155
Moriarty, Louis, Personal.....	255	Rhetoric, Notes on.....	25, 59-60
Morley, Henry, English Writers. (See Garnett)...	237-241	Reid, Camille, Personal.....	30
Morris and Skeat, W. W., Chaucer: The Prologue,		Ripley, A. L., Breul: Das Bild des Kaisers.....	150
The Knights Tale, The Nonne Preestes		Roland, Extrait de la Chanson de— et de la Vie	
Tale. (See Tolman).....	233-237	de Saint Louis.....	26-27
Müller, E. Max, Three Lectures on the Science of		Romance Languages, The Development of <i>cl</i> to <i>l</i>	
Language and its place in general Education		mouillé in the—.....	177-179
Muss-Arnolt, Wm., Semitic and other Glosses to		de Rougemont, A., Personal.....	127
Kluge's 'Etymologisches Wörterbuch der		— Text-Books for Preparatory Schools.....	190-191
deutschen Sprache'—I.....	245-252	Ruthwell Cross, Cadmon and the—.....	77-78
Muzzarelli, A., Antonymes de la langue fran aise.	26	Sabersky, H. Das parasitische <i>i</i> im alt- und neu-	
Nasal (The) Twang.....	75-76	provenzalischen. (See Matzke).....	50-53
Néerlandaise, Histoire de la littérature—en Belgi-		Saint-Ogan, Lefebvre, De Dante à l'Arétin: La	
que.....	185-186	Société italienne de la Renaissance.....	127
Neufranzösischen; Zur Geschichte des Vers in der		Sand, Geo., La Mare au Diable.....	94-95
—Poesie.....	58	Sandau, La Maison de Penarvon.....	157
Neuhochdeutschen, Grundlagen des—Lautsystems.	187-188	Sauvain, A., Mot Mot.....	62
Nichols, Mary Pickering, Gudrun: A Medieval		Sauveur, L., Petites Causeries, Devoirs pour les	
Epic. (See Dippold).....	152-153	classes et traductions. (See Lougee).....	244-245
Nibelungen und Kudrun in Auswahl.....	159	Saxon, Pure—English or Americans to the Front..	220
Notker's Psalms.....	208-209	— Old, Texts.....	221
Orth, Oswald, Stecher: Histoire de la littérature		Say, Léon: Turgot.....	157
néerlandaise en Belgique.....	185-186	Scaife, Walter B., Brazil as a Geographical Ap-	
Osthaus, Carl, Hager: Freytag's Aus dem Staat		pellation.....	105-107
Friedrichs des Grossen.....	151-152	Schelling, Felix F., Smyth: American Literature.	23
Otis, Charles P., Elementary German.....	91-92, 250-251	— Spenser's Lost Work: The English Poete.....	137-138
Otto, Richard, Personal.....	30	— Swinburne: A Study of Ben Jonson.....	183-185
Parasitischen, Die Quellen des— <i>i</i> im altfranzösi-		— The Inventor of the English Hexameter.....	212-214
schen.....	50-53	— Cook: Sidney's 'Defense of Poesy'.....	242-244

INDEX TO VOLUME V, 1890.

Schiller's 'Jungfrau von Orleans'.....	241-242
— Der Neffe als onkel. (See Wilson).....	89-90
—, Sein Leben und seine Werke.....	145-146
Schmidt-Wartenberg, H., Ramsay, W. M. and C. H.: The Gothic Handbook.....	48-49
— Jagemann: Fouqué's Undine.....	49-50
— Meissner: Aus meiner Welt.....	61
— Personal.....	222
Schweigel, Max, 'Esclarmonde, Clarisse et Florent, Ide et Olive'.....	253-254
Scott, F. N., Simple, Sensuous, and Passionate....	230-231
Seidensticker, O., German Scientific Monographs. (See Wilson).....	89-90
Semitic and other Glosses to Kluge's 'Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache'.....	245-252
Senger, Henry, Heine's Die Harzreise.....	154-155
Shakespeare, An Introduction to the Study of—....	13-15
Shelfoe, Jas. S., Cl>1 mouillé in Jersey-French....	219
— Personal.....	222-223
Sheldon, E. S., Pennsylvania German and the American Dialect Society.....	188-189
Shepherd, H. E., Muzzarelli: Antonymes de la langues française.....	26
— Rodert Browning.....	33-36
— A Study of Tennyson's English.....	97-103
— Hunt: Studies in Literature and Style.....	179-181
Sidney's Defense of Poesy.....	242-244
Simple, Sensuous, and Passionate.....	230-231
Sims, Wm. Rice, The Wanderer.....	201-202
Sleep, The House of—: A Study in Comparative Literature.....	5-11
— Postscript to the "Elizabethan Invocation to—" Smith, Charles Sprague, Personal.....	11
Smith, Justin H., Materiam Superabat Opus.....	63
Smith, Lucy Toulmin and Paul Meyer, Les Contes Moralises de Nicole Bozon, frère mineur.....	126
Smyth, Albert H., Mitchell: English Lands, Letters and Kings.....	61
— American Literature. (See Schelling).....	23
Sohier Prize at Harvard.....	24-25
Souvestre's Le Marié Madame de Solange.....	157
Spanhoofd, E., Jespersen: Fransk Læsebog efter Lydskriftmetoden.....	29
Spanish Chronicle of Alaya.....	148-149
Speech Sounds, The Articulation of—.....	219
— Reading and Articulation Teaching.....	86-87
— Visible—and Vocal Physiology.....	94
Spencer, Frederic, The St. Margaret Legend.....	94
— The Legend of St. Margaret. II.....	61
— " " " Correction.....	71-75
— " " " III. The York MS. xvi, k, 13.....	126
— Personal.....	107-111
— The Poetry of the Franks.....	159
Spenser's Lost Work: The English Poete.....	225-230
Speranza, C. L., Morandi: I Sonetti romaneschi di Giuseppe Gioachino Belli.....	137-138
Spiers, Victor T. J., Personal.....	17
Stecher, J., Histoire de la littérature néerlandaise en Belgique. (See Orth).....	255
Stoddard, Francis H., van Dyke: The Poetry of Tennyson.....	185-186
Storr, F., Hints on French Syntax with Exercises.....	215-216
Strong, H. A., Paul's Principien.....	221-222
Style, Studies in Literature and—.....	159
Sumichrast, F. C., Personal.....	179-181
— Classiques Français: 'Andromaque' and 'Horace' Super, O. B., Souvestre's Le Mari de Madame de Solange.....	30
Svensk-Engelsk Ordbok.....	157
Sweet's Phonetics and American English.....	29
Swiggett, Glen L., Personal.....	244
Swinburne, Algernon Charles, A Study of Ben Jonson. (See Schelling).....	202-204
	223
	183-185
Tatlian, Birut in—.....	45, 91

Tennyson's, A Study of—English.....	97-103
— Browning and—.....	138-142
Tennyson, The Poetry—.....	215-216
Théâtre de la Jeunesse.....	62
Theuriet's La Chanson du Jardinier.....	62
Thomas, Calvin, Freytag's Die Journalisten. (See Poll).....	123-124
Tobler, Adolph, Personal.....	255
Todd, H. A., Paris: Extrait de la Chanson de Roland et de la Vie de Saint Louis.....	26-27
— Eighth Annual Report of the Dante Society....	27
— Crane: La Societe Française au dix-septième siècle.....	46-48
— Hamerton: French and English: A Comparison	93
— Prou: Manuel de paléographie latine et française du VI ^e siècle.....	153
— Paris: Littérature française au moyen âge....	191
— New York Home Journal.....	96
Tolman, A. H., Morris-Skeat: Chaucer; The Prologue, The Knights Tale, The Nonne Preestes Male.....	233 237
Toy, Walter D., Freytag's Die Journalisten. (See Poll).....	123-124
Undine.....	49-50
Waldner, R., Die Quellen des Parasitischen i im altfranzösischen. (See Matzke).....	50-53
Walter, E. L., Moore: Contributions to the Textual Criticisms of the Divina Commedia.....	142-144
Wanderer, The—.....	201-202
Warren, F. M., Becker: Zur Geschichte der Vers libres in der neufranzösischen Poesie.....	58
— Fortier: Sept Grands Auteurs du dix-neuvième siècle.....	61
— Smith—Meyer: Les Contes Moralisés de Nicole Bozon, fr ^e mineur.....	61
— Cyr: Theuriet's La Chanson du Jardinier.....	62
— Souvain: Mot à Mot.....	62
— A French Literary Weekly.....	60
— Edition Berlitz.....	94
— Delbos: Piron's La Metromanie.....	94
— Davis: Geo. Sand's La Mare au Diable.....	94-95
— Clapin: Guizot's History of France.....	95
— A Primer of French Literature. (See Fontaine, J. A.).....	146-148
— Sandeau: La Maison de Penarvon.....	157
— Sumichrast: Classiques Français.....	157
— Brauholtz: 'Les Plaideurs' and 'Les Précleuses Ridicules'.....	157
— Anderson: Say's Turgot.....	157
— 'Uncle Remus' and the 'Roman de Renard'....	129-135
— Starr: Hints on French Syntax with Exercises.....	221-222
— Edition Berlitz: 'Nouvelles'.....	222
— Schweigel: 'Esclarmonde, Clarisse et Florent, Ide et Olive'.....	253-254
— Raynaud: 'Rondeaux et autres poésies du xv ^e Siècle'.....	254
— Fontaine: Historiettes Modernes.....	254-255
— Gasc: Molière's 'Le Fartuffe,' 'Le Médecin malgré lui,' 'Le Bourgeois Gentilhomme'....	255
Webster's International Dictionary.....	220-221
Wenström, E. and Lindgren, E., 'Engelsk Svensk Ordbok.' (See Groth).....	244
White, H. S., Otis' Elementary German.....	91-92, 250-251
Williams, Ralph O., Our Dictionaries and Other English Language Topics.....	254
Wilson, C. B., Some Recent German Text-Books., — Botelle's edition of Bug Jargal.....	89-90
Wörterbuch, Deutsches.....	90
— Gesamtindex zu Kluge's Etymologischen—der deutschen Sprache.....	28
Wright, Joseph, An Old High German Primer....	157-158
	53-54
Zambaldi, Francesco, Vocabolario etimologico italiano.....	191